

Протокол

№

гр. София, 19.12.2024 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42
състав, в публично заседание на 19.12.2024 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Сточева, като разгледа дело номер **6309** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 13.30 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Е. С. Х. - редовно призован, явява се лично.

ОТВЕТНИКЪТ – ДИРЕКТОРЪТ НА ОДМВР В. - редовно призован, не се представлява.

СГП - редовно призована, не изпраща представител.

Явява се преводач от/ на руски език И. К. Г..

На основание чл. 14, ал. 2 от АПК СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА като преводач от/на руски език И. К. Г..

СЪДЪТ сне самоличността на преводача:

И. К. Г. на 65 г., без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят: Разбирам превода. Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка. Производството е по

реда на чл.46а, ал.1 от Закона за чужденците в Република България във вр.с чл.145 от Административно-процесуалния кодекс; и по във чл.95 и сл. от Гражданския процесуален кодекс вр.с чл.25 и сл. от Закона за правната помощ. Образовано е след като с Определение № 2557 от 20.06.2024 г. на Административен съд – Хасково по адм.дело № 536/2024 г., на Административен съд-София град е изпратена по подсъдност жалбата на Е. С. Х., гражданка на Б., [дата на раждане] , против Заповед рег.№ 365з-3766/17.05.2024 г. на Директора на ОДМВР-В., с която спрямо чужденката е наложена ПАМ "забрана за влизане и пребиваване на територията на държавите-членки на Европейския съюз" за срок от 5 години.

ДОКЛАДВА допълнение на жалба с вх.№ 13690/12.09.2024 г. по описа на ВАС.

ДОКЛАДВА допълнение на жалба с вх.№ 27917/09.10.2024 г. по описа на АССГ.

ДОКЛАДВА писмо от 28.10.2024 г. от Националното бюро за правна помощ с приложено писмо вх.№ 24-207-11518/21.10.2024 г. по описа на НБПП в цялост.

ДОКЛАДВА писмо от жалбоподателката от 25.11.2024 г., с което представя писмени доказателства.

ДОКЛАДВА молба от ответника от 02.12.2024 г., с което представя писмени доказателства: Решение № 260013/11.05.2022 г. по гр.дело № 208/2021 г. по описа на РС Нови пазар; Нотариален акт № 121, том XLIV, дело №9278 и пълномощно.

ДОКЛАДВА писмо от жалбоподателя от 02.12.2024 г., с което представя доказателство работна карта и изразява становище.

ДОКЛАДВА писмо от ОДМВР В. от 16.12.2024 г., с което представя писмо с УРИ 365000-83695/05.12.2024 г. за предоставяне на международна закрила.

ДОКЛАДВА писмо от ОДМВР В. от 09.12.2024 г., с което представя писмени доказателства в 12 точки.

ДОКЛАДВА писмо от жалбоподателя от 18.12.2024 г., с което представя описание на ситуацията съгласно чл.10, ал.12 АПК, с копие за ответната страна. Прави искане за спиране на съдебното производство и за спиране изпълнението на обжалваната заповед.

Съдът констатира, че от жалбоподателя са представени писмени доказателства на чужд език без превод на български език и ще следва да бъде задължен да представи в превод доказателствата, като в противен случай същите ще бъдат изключени от доказателствения материал.

Жалбоподателката /чрез преводача/: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Да се приеме по делото всички доказателства представени от мен. За представените доказателства на руски език без превод моля да ме извините, тъй като аз съм в Любимец, там няма преводачи, които да преведат документите. Не поддържам молбата за спиране на съдебното производство и за спиране изпълнението на обжалваната заповед. Не зная за дело № 7170/2024 г., това е лъжливо и фалшиво дело. Аз имам призовка за дело № 6357/2024г.

Съдът намира, че следва да приеме административната преписка, и днес докладваните писмени доказателства. По искането за спиране на съдебното производство и за спиране изпълнението на обжалваната заповед Съдът ще се произнесе след постъпване на писмено становище от ответника по днес докладваната молба от жалбоподателката от 18.12.2024 г. Следва да се изиска справка за страните,

предмета и на какъв етап е дело № 7170/2024 г., по което се обжалва Заповед № 365з-6458/11.09.2023 г.

Така мотивиран по доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо за изпращането в съда УРИ 365000-41427 по описа на ответника.

ПРИЕМА днес докладваните писмени доказателства.

ПРИЕМА всички писмени доказателства по адм. дело № 536/2024 г. по описа на АС Хасково.

ДА СЕ ИЗИСКА справка по адм.дело №7170/2024 г. на АССГ - за страните, предмета и етапа на производство, а в случай, че е с влязъл съдебен акт, да се приложи заверен препис.

ДА СЕ ИЗИСКА справка по адм.дело № 6357/2024 г. на АССГ - за страните, предмета и етапа на производство, а в случай, че е с влязъл съдебен акт, да се приложи заверен препис.

ЗАДЪЛЖАВА ответника в 10-дневен срок от получаване на съобщението да представи писмено становище по молбата на жалбоподателката за спиране на съдебното производство, като му се изпрати препис от молбата ѝ от 18.12.2024 г.

ЗАДЪЛЖАВА ответника в 10-дневен срок от получаване на съобщението да представи писмено становище по молбата на жалбоподателката за спиране изпълнението на обжалваната Заповед рег.№ 365з-3766/17.05.2024 г. на Директора на ОДМВР-В., като му се изпрати препис от молбата ѝ от 18.12.2024 г.

УКАЗВА НА СТРАНИТЕ, че по въпроса за спиране на съдебното производство Съдът ще се произнесе след постъпване на становище от ответника и справка по адм.дело № 7170/2024г. по описа на АССГ.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателя за следващо съдебно заседание да представи превод на всички документи които са представени на чужд език, както и на документи представи на английски език.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 06.03.2025 г., от 14.30часа, за която дата и час ответникът и преводачът уведомени в съдебно заседание. Да се призове жалбоподателката от Любимец за довеждане в съдебно заседание.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.07ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: